

3rd Global Gastronomy Tourism Start-Up Competition form  
第3回世界ガストロノミーツーリズム・スタートアップ・コンペティション  
申請フォーム（参考訳）

UNWTO 駐日事務所  
(2022 年 2 月 8 日付)

**\*required**

\*必須の項目です。

**email address \***

メールアドレス \*

**Entry/Startup name: \***

事業者名・個人名

**Additional Valid Email to receive information:**

Email アドレス（先に記入したものと別のアドレスを記入ください）

**Country where the startup is based \***

所在国（プルダウンメニューで国を選択ください。）

**Region where the startup is based - See the following link for UNWTO region division**

**<http://www2.unwto.org/members/states> \***

所在する地域を選択ください。

地域は UNWTO の地域区分をご参照ください。（日本はアジア・太平洋に該当します。）

☐Americas

☐Asia and the Pacific

☐Africa

☐Europe

☐Middle East

- ☐ 米州
- ☐ アジア・太平洋
- ☐ アフリカ
- ☐ ヨーロッパ
- ☐ 中東

**Your name: \***

氏名

**Your nationality: \***

国籍

**Gender \***

性別

**Female**

**Male**

**Prefer not to say**

**Other:**

- ☐ 女性
- ☐ 男性
- ☐ 無回答
- ☐ その他：

**Your role: \***

あなたの役職

**Do you have a website for your business? Please share the address. \***

事業に関するウェブサイトがある場合は URL を入力ください。

**Are you a social impact project?**

あなたの事業は社会的な影響がありますか？

- ☐ Yes はい
- ☐ No いいえ

**Which category are you applying for: \***

どの部門に応募しますか？

**○New Technologies - Startups that are developing and promoting a startup with a high technological component to provide solutions or new services related to the Gastronomic Tourism sector.**

新技術部門：

ガストロノミーツーリズム分野に関する、解決策や新たなサービスを提供するための高い技術的要素を持つ新規プロジェクトを開発・促進している個人又は法人

**○Local Impact - Startups that are developing and promoting a project with a high component of transformation and social improvement in its area of implementation and that are attached to the Gastronomic Tourism sector.**

地域影響部門：

ガストロノミーツーリズム分野に関する、地域の変革や社会改善の要素が高いプロジェクトを開発・推進している個人又は法人

**○Sustainability and Waste Management - Startups that are developing and promoting a project with a high component of sustainability and/or food waste management related to the impact generated by tourists**

持続可能性と廃棄物部門：

観光客が生み出す影響に関連し、持続可能性や食品廃棄物管理の要素が高いプロジェクトを開発・推進している個人又は法人

**Organization type \***

組織の属性

**○For-profit** 営利組織

**○Not-for-profit** 非営利組織

**What problem are you trying to solve? \***

どのような課題を解決しようとしていますか？

**What solution do you offer?**

その課題に対して、どのような解決策を提供できますか？

**What product/service type are you developing? \***

開発している商品/サービスの種類は何ですか？

☐ New Business Model for tourism 観光の新しいビジネスモデル

☐ Software ソフトウェア

☐ Service サービス

☐ Physical Product 物品

☐ Other: その他

**Describe your business (max. 1200 characters) \***

事業内容を説明してください。(最大 1200 文字)

**Which fields/tags is your startup involved in? \***

あなたの事業は、どの分野にかかわっていますか？

**☐ Destination management or private management of solutions/products/services developed around gastronomy as gastronomic tourism products**

ガストロノミーを中心に開発された解決策/商品/サービスに対し、地域又は民間事業の管理がなされていること。

**☐ Supply-side configuration seeking balance between sustainable development and the profitability of the project, maximizing the positive impacts on the community**

持続可能な開発とプロジェクトの収益性のバランスを追求し、地域社会への好影響を最大化する提案であること。

**☐ Connection with the market and the user experience in all phases of the trip.**

市場とのつながりや、旅のあらゆる段階におけるユーザー体験があること。

**☐ The integration of sustainability in the project's business plan, specifically the conservation of local ingredients and the relationship between culture, heritage, gastronomy, tourism and economic growth**

プロジェクトの事業計画における持続可能性の統合、特に地域食材の保存と文化・遺産・ガストロノミー・観光・経済成長との関連性

**What is the social, economic or environmental impact of your solution? How do you measure impact? \***

あなたの提案する解決策が社会、経済、環境に与える影響は何ですか？どのようにその影響を測定しますか？

**Which Sustainable Development Goal does your solution align with? Select all that apply \***

あなたの提案する解決策は、下記のうちどの持続可能な開発目標に合致していますか？該当する項目全てを選んでください。

- GOAL 1: No Poverty**
- GOAL 2: Zero Hunger**
- GOAL 3: Good Health and Well-being**
- GOAL 4: Quality Education**
- GOAL 5: Gender Equality**
- GOAL 6: Clean Water and Sanitation**
- GOAL 7: Affordable and Clean Energy**
- GOAL 8: Decent Work and Economic Growth**
- GOAL 9: Industry, Innovation and Infrastructure**
- GOAL 10: Reduced Inequality**
- GOAL 11: Sustainable Cities and Communities**
- GOAL 12: Responsible Consumption and Production**
- GOAL 13: Climate Action**
- GOAL 14: Life Below Water**
- GOAL 15: Life on Land**
- GOAL 16: Peace and Justice Strong Institutions**
- GOAL 17: Partnerships to achieve the Goal**

- ☐ 目標 1：貧困をなくそう
- ☐ 目標 2：飢餓をゼロに
- ☐ 目標 3：すべての人に健康と福祉を
- ☐ 目標 4：質の高い教育をみんなに
- ☐ 目標 5：ジェンダー平等を実現しよう
- ☐ 目標 6：安全な水とトイレを世界中に
- ☐ 目標 7：エネルギーをみんなにそしてクリーンに

- 目標 8：働きがいも経済成長も
- 目標 9：産業と技術革新の基盤をつくろう
- 目標 10：人や国の不平等をなくそう
- 目標 11：住み続けられるまちづくりを
- 目標 12：つくる責任つかう責任
- 目標 13：気候変動に具体的な対策を
- 目標 14：海の豊かさを守ろう
- 目標 15：陸の豊かさも守ろう
- 目標 16：平和と公正をすべての人に
- 目標 17：パートナーシップで目標を達成しよう

**Which milestones have you reached to date? \***

これまでに、どの段階まで達成しましたか？

○Core business concept defined

○Prototype/MVP built

○Company registered/incorporated

○First external users on the product

○First client has paid

○Funding raised

○Other:

- 中核となるビジネスコンセプトの確定
- プロトタイプ/MVP(顧客に価値を提供できる最小限の商品)の構築
- 会社の登録法人化
- 最初の外部ユーザーによる商品使用
- 最初の顧客による支払
- 資金調達
- その他：

**How many people are working full-time on this startup? \***

あなたの会社では、フルタイムで働く職員は何人いますか？

**How much funding have you raised to date? \***

これまでに、どれくらいの資金を調達しましたか？

☐Between \$50,000 USD - \$100,000 USD

☐Between \$100,001 - \$500,000 USD

☐Between \$500,001 and \$1 million USD

☐More than \$1 million USD

☐None - we're bootstrapped

☐50,000 米ドル—100,000 米ドル

☐100,001 米ドル—500,000 米ドル

☐500,001 米ドル—1,000,000 米ドル

☐1,000,000 米ドル以上

☐なし。自己資金のみで運営

**If you have received funding, who are your investors / funding sources? \***

もし融資を受けたことがある場合、投資家/資金源について記載ください。

**Who are your main competitors? \***

主たる競合者について記載ください。

**How are you different than your competitors? \***

競合者に対しどのような差別化を図っていますか。

☐Use of new technologies 新たな技術の使用

☐Global expansion 国際化

☐More sustainable solution より持続可能な解決策

☐Proven business model 実証済のビジネスモデル

☐Partners association strategy 関係団体と連携した戦略

☐Easier integration with other product/solutions 他の商品・解決策との容易な連携

☐Others: その他：

**What are the key challenges facing your startup today? \***

現在、事業が直面している主な課題は何ですか？

**Is there something else you want to add? Why should your startup be selected as a finalist? \***

他に追記事項があれば記入ください。また、あなたの事業が最終選考者としてふさわしいと思う理由について記入ください。

**How did you hear about the program? \***

何でコンペティションを知りましたか？

☐ **Friend/Connection** 知人/友人

☐ **Basque Culinary Center** バスク・クリナリー・センター(BCC)

☐ **UNWTO** 国連世界観光機関

☐ **BCulinary Action!** バスク・クリナリー・アクション

☐ **Other:** その他:

**Add a LinkedIn or another interesting link for your startup \***

事業に関する「LinkedIn」や事業を理解するために役立つリンクがあれば、記載ください。

**Tell us about your experience and skills and how they are relevant to the startup \***

あなたの実績や技能（スキル）、そして、それがどのように本コンペティションと関係しているかについて記載ください。

**Tell us about your team, their experience, and why they are the right team for this startup \***

あなたのチームとその実績について記載ください。また、本コンペティションにおいて適切なチームである理由を記載ください。

**Send us a link to your video**

事業に関する動画があればリンクを記載ください。

**Upload your pitch deck (100 MB max)**

事業を紹介するプレゼンテーションをアップロードしてください。（最大 100MB）

**I have read and fully accept the Terms & Conditions \***

利用規約を読み、同意します。

☐ **Yes** はい

**I have read and accept the Industrial and Intellectual Property and Protection of Personal Data terms \***

規約「8. 権利関係」を読み、同意します。

☐ **Yes** はい

By clicking “YES” I consent to the processing of my data in accordance with the specified terms \*

「はい」をクリックすることにより、指定された条件に従ってデータが処理されることに同意します。

Basic data protection information	
Responsible entity	WORLD TOURISM ORGANIZATION (UNWTO)
Purposes	To process and manage your participation request and your subsequent participation in the competition, including the dissemination of the winning project. Electronic transmission of information about events and activities related to the UNWTO and its scope of action. <input type="checkbox"/> I consent <input type="checkbox"/> I do not consent
Legitimation	Consent of the interested party.
Recipients	No data communications are planned. There will also be no data transfers to third countries.
Rights	You have the right to withdraw your consent at any time, to refuse processing, to access, rectify and delete the data, as well as other rights, by means of a written request addressed to the UNWTO, to the e-mail address <a href="mailto:comm@unwto.org">comm@unwto.org</a>
Additional information	You can consult additional detailed information about Data Protection in the competition's terms and conditions available at the following <a href="#">link</a> . <sup>1</sup>

データ保護基本情報		
責任主体	UNWTO	
目的	受賞プロジェクトの普及を含む、参加要請及び今後のイベント参加に関する運営と管理	
	UNWTO の活動範囲において、イベントや活動に関する情報を電子媒体で発信する。	<input type="checkbox"/> 同意する。 <input type="checkbox"/> 同意しない。
妥当性	利害関係者の同意	
受信者	データ通信は行わない。また、第三国へのデータ転送は行わない。	
権利	UNWTO 宛の書面による要請により、いつでも同意を撤回し、手続を拒否し、データにアクセス・修正・削除する権利及びその他の権利を有する。 (書面の送付先： <a href="mailto:comm@unwto.org">comm@unwto.org</a> )	
その他の事項	データ保護に関する詳細は、本コンペティションの規約を参照されたい。 <a href="#">リンク</a>	

○Yes はい

I authorize UNWTO and the Basque Culinary Center to use my personal contact information

**to inform me about events and activities that may be of my interest \***

UNWTO とバスク・クリナリー・センター が、私に関心を持ちそうなイベントや活動に関する情報を共有する目的で、私の個人情報を使用することを承諾します。

☐Yes はい

☐No いいえ

**Thank you for your submission!**

**Contact [idt@unwto.org](mailto:idt@unwto.org) and [gastronomyventures@bculinary.com](mailto:gastronomyventures@bculinary.com) if you have any questions.**

申請いただきまして、ありがとうございました！

【問い合わせ先】 [idt@unwto.org](mailto:idt@unwto.org)  
[gastronomyventures@bculinary.com](mailto:gastronomyventures@bculinary.com)

原文はこちら

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeyd12T5Fj1nCLVBoO2Q-iAn5zZrwiQ1ZgyG990TR4PKLpNqw/viewform>